

ΜΕΤΡΑ ΠΡΩΤΩΝ ΒΟΗΘΕΙΩΝ

Γενικές συμβουλές: Ποτέ μην δίνετε οτιδήποτε στοματικά σε άτομο που δεν έχει τις αισθήσεις του. Όταν τα συμπτώματα επιμένουν ή σε οποιαδήποτε περίπτωση αμφιβολίας, ζητήστε ιατρική συμβουλή.

Σε περίπτωση εισπνοής: Απομακρυνθείτε από την έκθεση, ξαπλώστε. Αν το θύμα δεν αναπνέει, τεχνητή αναπνοή και/ή οξυγόνο μπορεί να είναι απαραίτητα. Συμβουλευτείτε έναν γιατρο.

Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα: Αφαιρέστε όλα τα ρούχα που έχουν μολυνθεί. Πλυθείτε αμέσως με άφθονο νερό. Πλύνετε μολυσμένα ρούχα πριν τα ξαναχρησιμοποιήσετε. Συμβουλευτείτε έναν γιατρο.

Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια: Ξεπλύνετε αμέσως με άφθονο νερό και συμβουλευτείτε έναν γιατρο.

Σε περίπτωση κατάποσης: ΜΗΝ προκαλέσετε εμετό. Εάν έχουν τις αισθήσεις τους, δώστε τους να πιουν μικρές ποσότητες νερού. Επικοινωνηστε επειγόντως με γιατρο.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

Όπως με όλα τα απολυμαντικά, πλύνετε το δέρμα και/ή μάτια που έχουν έρθει σε επαφή με οποιαδήποτε ποσότητα του διαλυματος αμέσως. Μην αναμειγνύεται με άλλα χημικά διαλύματα, εκτός εκείνων που συνιστώνται απο τους κατασκευαστες. ΜΗΝ παρασκευάζεται συμπτυκωμένες ποσότητες διαλύματος για μετέπειτα αραίωση. Το Rely+On™ Virkon™ δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε ιατρικές συσκευές. Πρόσθετες προφυλάξεις παρέχονται στην ετικέτα του δοχείου. Πάντα να διαβάζονται πριν την χρήση του προϊόντος. Να μην χρησιμοποιείται σε επιφάνειες που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα. Μόνο για επαγγελματική χρήση.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Αποθηκεύστε κλειστά δοχεία σε ένα δροσερό, ξηρό μέρος. Αποθηκεύστε παρασκευασμένα διάλυμα έξω από άμεσο ηλιακό φως σε περιβάλλοντα με θερμοκρασία 15-25°C Το ξηραντικό φακελάκι θα πρέπει να διατηρηθεί εντός της συσκευασίας.

ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΑ

Αχρησιμοποίητα διαλύματα του Rely+On™Virkon™ μπορούν να απορρίπτονται μέσω συστημάτων υγρών αποβλήτων, όπως νεροχύτες και αποχετεύσεις που συνδέονται με το δημοτικό αποχετευτικό σύστημα, και σύμφωνα με τους κανονισμούς από τις τοπικές αρχές. ΜΗΝ πετάτε σε αποχετεύσεις ή οποιοδήποτε άλλο απροστάτευτο σύστημα νερού. Οποιαδήποτε συσκευασία πρέπει να απορρίπτεται σύμφωνα με τους κανονισμούς από τις τοπικές αρχές.

Ιδιοκτήτης προϊόντος:

Antec International Limited
Tel: +44 (0)1787 377 305
relyondisinfection@lanxess.com
www.relyondisinfection.com

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ - ΔΙΑΝΟΜΕΙΣ :

Vetagric Ltd,
Οθέλου 3,
2540 Βιομηχανική Περιοχή Δαλίου.
Τηλ. 22 461040

Κάτοχος εγγραφής:

LANXESS Deutschland GmbH
Kennedyplatz 1
50569 Cologne
Germany
Tel: +49 221 8885 2288

Τηλέφωνο Κέντρου Δηλητηριάσεων: 1401

2020 LANXESS. Το Rely+On™ Virkon™, LANXESS™ και το λογότυπο της LANXESS είναι εμπορικά σήματα της LANXESS Deutschland GmbH ή των θυγατρικών της. Όλα τα εμπορικά σήματα είναι καταχωρημένα σε πολλές χώρες παγκόσμια.

62534525/Virk/IFU/Cyprus/31.03.20/Z

ΜΕΤΡΑ ΠΡΩΤΩΝ ΒΟΗΘΕΙΩΝ

Γενικές συμβουλές: Ποτέ μην δίνετε οτιδήποτε στοματικά σε άτομο που δεν έχει τις αισθήσεις του. Όταν τα συμπτώματα επιμένουν ή σε οποιαδήποτε περίπτωση αμφιβολίας, ζητήστε ιατρική συμβουλή.

Σε περίπτωση εισπνοής: Απομακρυνθείτε από την έκθεση, ξαπλώστε. Αν το θύμα δεν αναπνέει, τεχνητή αναπνοή και/ή οξυγόνο μπορεί να είναι απαραίτητα. Συμβουλευτείτε έναν γιατρο.

Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα: Αφαιρέστε όλα τα ρούχα που έχουν μολυνθεί. Πλυθείτε αμέσως με άφθονο νερό. Πλύνετε μολυσμένα ρούχα πριν τα ξαναχρησιμοποιήσετε. Συμβουλευτείτε έναν γιατρο.

Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια: Ξεπλύνετε αμέσως με άφθονο νερό και συμβουλευτείτε έναν γιατρο.

Σε περίπτωση κατάποσης: ΜΗΝ προκαλέσετε εμετό. Εάν έχουν τις αισθήσεις τους, δώστε τους να πιουν μικρές ποσότητες νερού. Επικοινωνηστε επειγόντως με γιατρο.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

Όπως με όλα τα απολυμαντικά, πλύνετε το δέρμα και/ή μάτια που έχουν έρθει σε επαφή με οποιαδήποτε ποσότητα του διαλυματος αμέσως. Μην αναμειγνύεται με άλλα χημικά διαλύματα, εκτός εκείνων που συνιστώνται απο τους κατασκευαστες. ΜΗΝ παρασκευάζεται συμπτυκωμένες ποσότητες διαλύματος για μετέπειτα αραίωση. Το Rely+On™ Virkon™ δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε ιατρικές συσκευές. Πρόσθετες προφυλάξεις παρέχονται στην ετικέτα του δοχείου. Πάντα να διαβάζονται πριν την χρήση του προϊόντος. Να μην χρησιμοποιείται σε επιφάνειες που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα. Μόνο για επαγγελματική χρήση.

62534525/Virk/IFU/Cyprus/31.03.20/Z

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Αποθηκεύστε κλειστά δοχεία σε ένα δροσερό, ξηρό μέρος. Αποθηκεύστε παρασκευασμένα διάλυμα έξω από άμεσο ηλιακό φως σε περιβάλλοντα με θερμοκρασία 15-25°C Το ξηραντικό φακελάκι θα πρέπει να διατηρηθεί εντός της συσκευασίας.

ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΑ

Αχρησιμοποίητα διαλύματα του Rely+On™Virkon™ μπορούν να απορρίπτονται μέσω συστημάτων υγρών αποβλήτων, όπως νεροχύτες και αποχετεύσεις που συνδέονται με το δημοτικό αποχετευτικό σύστημα, και σύμφωνα με τους κανονισμούς από τις τοπικές αρχές. ΜΗΝ πετάτε σε αποχετεύσεις ή οποιοδήποτε άλλο απροστάτευτο σύστημα νερού. Οποιαδήποτε συσκευασία πρέπει να απορρίπτεται σύμφωνα με τους κανονισμούς από τις τοπικές αρχές.

Ιδιοκτήτης προϊόντος:

Antec International Limited
Tel: +44 (0)1787 377 305
relyondisinfection@lanxess.com
www.relyondisinfection.com

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ - ΔΙΑΝΟΜΕΙΣ :

Vetagric Ltd,
Οθέλου 3,
2540 Βιομηχανική Περιοχή Δαλίου.
Τηλ. 22 461040

Κάτοχος εγγραφής:

LANXESS Deutschland GmbH
Kennedyplatz 1
50569 Cologne
Germany
Tel: +49 221 8885 2288

Τηλέφωνο Κέντρου Δηλητηριάσεων: 1401

2020 LANXESS. Το Rely+On™ Virkon™, LANXESS™ και το λογότυπο της LANXESS είναι εμπορικά σήματα της LANXESS Deutschland GmbH ή των θυγατρικών της. Όλα τα εμπορικά σήματα είναι καταχωρημένα σε πολλές χώρες παγκόσμια.

Εφαρμογές και οδηγίες χρήσης

ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ

Το Rely+On™ Το Virkon™ είναι κατάλληλο για απολύμανση των επιφανειών που μεταδίδουν μολυσματικές ασθένειες πολλών περιβαλλόντων. Αυτές περιλαμβάνουν τη φροντίδα υγείας τα ιδρύματα, την παθολογία και την κλινική έρευνα εργαστήρια, παραγωγή τροφίμων, προετοιμασία και εστιατόρια, ξενοδοχεία και κατοικίες ρυθμίσεις και μεταφορά.

Εφαρμογή του διαλύματος Rely+On™ Virkon™ είναι ιδιαίτερα αποτελεσματική για προληπτική απολύμανση και την τελική απολύμανση σε ξέσπασμα μολυσματικής ασθένειας.

Οικογένεια	Παραδείγματα	Οικογένεια	Παραδείγματα
Ιός			
Herpesviridae	Herpes Simplex	Caliciviridae	Norwalk-like virus
Adenoviridae	Human Adenovirus	Coronaviridae	SARS-virus
Picornaviridae	Polio Type I	Paramyxoviridae	AI H5N1
Hepadnaviridae	Hepatitis B	Retroviridae	HIV Type I
Flaviviridae	Hepatitis C	Orthomyxoviridae	Swine Influenza A (H1N1)

Βακτήρια			
E. coli O157	Legionella	Listeria	Salmonella
Campylobacter	Klebsiella pneumoniae	Streptococci	Pseudomonas
Shigella	Staphylococci (inc.MRSA)	Clostridium sporogenes	Enterococcus faecalis (VRE)

Ζυμομύκητες			
Candida Albicans	Trichophyton sp.	Saccharomyces cerevisiae	Aspergillus fumigatus

Η συχνότητα της χρήσης εξαρτάται από τις πρακτικές ελέγχου λοιμώξεων της κάθε εγκατάστασης. Συμβουλευτείτε τον τοπικό σας αντιπρόσωπο.

Ανεξάρτητες δοκιμές του Rely+On™ Virkon™ έχουν αποδείξει την αποτελεσματικότητά του έναντι σημαντικών μολυσματικών ασθενειών και παθογόνων παραγόντων, συμπεριλαμβανομένου του HIV, της ηπατίτιδας Β και C, MRSA, VRE και σαλμονέλα.

Παραδείγματα συγκεκριμένων οργανισμών που σχετίζονται με ανθρώπινες μολυσματικές ασθένειες παρατίθενται παρακάτω.

Εφαρμογές και οδηγίες χρήσης

ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ

Το Rely+On™ Το Virkon™ είναι κατάλληλο για απολύμανση των επιφανειών που μεταδίδουν μολυσματικές ασθένειες πολλών περιβαλλόντων. Αυτές περιλαμβάνουν τη φροντίδα υγείας τα ιδρύματα, την παθολογία και την κλινική έρευνα εργαστήρια, παραγωγή τροφίμων, προετοιμασία και εστιατόρια, ξενοδοχεία και κατοικίες ρυθμίσεις και μεταφορά.

Εφαρμογή του διαλύματος Rely+On™ Virkon™ είναι ιδιαίτερα αποτελεσματική για προληπτική απολύμανση και την τελική απολύμανση σε ξέσπασμα μολυσματικής ασθένειας.

Οικογένεια	Παραδείγματα	Οικογένεια	Παραδείγματα
Ιός			
Herpesviridae	Herpes Simplex	Caliciviridae	Norwalk-like virus
Adenoviriidae	Human Adenovirus	Coronaviridae	SARS-virus
Picornaviridae	Polio Type I	Paramyxoviridae	AI H5N1
Hepadnaviridae	Hepatitis B	Retroviridae	HIV Type I
Flaviviridae	Hepatitis C	Orthomyxoviridae	Swine Influenza A (H1N1)

Βακτήρια			
E. coli O157	Legionella	Listeria	Salmonella
Campylobacter	Klebsiella pneumoniae	Streptococci	Pseudomonas
Shigella	Staphylococci (inc.MRSA)	Clostridium sporogenes	Enterococcus faecalis (VRE)

Ζυμομύκητες			
Candida Albicans	Trichophyton sp.	Saccharomyces cerevisiae	Aspergillus fumigatus

Η συχνότητα της χρήσης εξαρτάται από τις πρακτικές ελέγχου λοιμώξεων της κάθε εγκατάστασης. Συμβουλευτείτε τον τοπικό σας αντιπρόσωπο.

Ανεξάρτητες δοκιμές του Rely+On™ Virkon™ έχουν αποδείξει την αποτελεσματικότητά του έναντι σημαντικών μολυσματικών ασθενειών και παθογόνων παραγόντων, συμπεριλαμβανομένου του HIV, της ηπατίτιδας Β και C, MRSA, VRE και σαλμονέλα.

Παραδείγματα συγκεκριμένων οργανισμών που σχετίζονται με ανθρώπινες μολυσματικές ασθένειες παρατίθενται παρακάτω.

Επιφάνειες

Σκληρές επιφάνειες: Δάπεδα, εργαστηριακοί πάγκοι, πάγκοι εργασίας, κουκέτες, τραπέζια, νεροχύτες, λουτρά, τουαλέτες, κλπ. σε νοσοκομεία, εργαστήρια, εστιατόρια και άλλα δημόσια κτίρια.

- Προετοιμάστε διάλυμα 1% σύμφωνα με τις οδηγίες στην ετικέτα ή στην αντίθετη πλευρά.
- Εφαρμόστε διάλυμα απολυμαντικού χρησιμοποιώντας είτε μια φιάλη ψεκασμού σκανδάλης, έναν κατάλληλο ψεκαστήρα τύπου σακιδίου, ύφασμα, σφουγγάρι ή σφουγγαρίστρα. Αφήστε να στεγνώσει πριν από οποιαδήποτε επαναχρησιμοποίηση των περιοχών που έχουν απολυμανθεί. Για την απολύμανση σκληρών επιφανειών, εφαρμόστε το διάλυμα με ρυθμό 200ml/m².
- Αφήστε το διάλυμα στην επιφάνεια για 10 λεπτά, σκουπίστε με απορροφητικό χαρτί, πετσέτα ή πανί για να αφαιρέσετε τυχόν κατάλοιπα και στη συνέχεια πετάξτε το χαρτί κλπ. που χρησιμοποιήσατε

Εξοπλισμός εργαστηρίου

(Φυγοκεντρήτες, κλινικοί αναλυτές, πιπέτες κ.λπ., Ακατάλληλο για ιατρικές συσκευές)

- Προετοιμάστε διάλυμα 1% σύμφωνα με τις οδηγίες.
- α) Εξοπλισμός: Σκουπίστε τις επιφάνειες που μπορεί να έχουν μολυνθεί. Δειγματολήπτες και σωλήνες μπορούν να απολυμανθούν από την αναρρόφηση του διαλύματος Rely+On™ διάλυμα Virkon™. Ελέγχετε πάντα τη συμβατότητα του

Επιφάνειες

Σκληρές επιφάνειες: Δάπεδα, εργαστηριακοί πάγκοι, πάγκοι εργασίας, κουκέτες, τραπέζια, νεροχύτες, λουτρά, τουαλέτες, κλπ. σε νοσοκομεία, εργαστήρια, εστιατόρια και άλλα δημόσια κτίρια.

- Προετοιμάστε διάλυμα 1% σύμφωνα με τις οδηγίες στην ετικέτα ή στην αντίθετη πλευρά.
- Εφαρμόστε διάλυμα απολυμαντικού χρησιμοποιώντας είτε μια φιάλη ψεκασμού σκανδάλης, έναν κατάλληλο ψεκαστήρα τύπου σακιδίου, ύφασμα, σφουγγάρι ή σφουγγαρίστρα. Αφήστε να στεγνώσει πριν από οποιαδήποτε επαναχρησιμοποίηση των περιοχών που έχουν απολυμανθεί. Για την απολύμανση σκληρών επιφανειών, εφαρμόστε το διάλυμα με ρυθμό 200ml/m².
- Αφήστε το διάλυμα στην επιφάνεια για 10 λεπτά, σκουπίστε με απορροφητικό χαρτί, πετσέτα ή πανί για να αφαιρέσετε τυχόν κατάλοιπα και στη συνέχεια πετάξτε το χαρτί κλπ. που χρησιμοποιήσατε

Εξοπλισμός εργαστηρίου

(Φυγοκεντρήτες, κλινικοί αναλυτές, πιπέτες κ.λπ., Ακατάλληλο για ιατρικές συσκευές)

- Προετοιμάστε διάλυμα 1% σύμφωνα με τις οδηγίες.
- α) Εξοπλισμός: Σκουπίστε τις επιφάνειες που μπορεί να έχουν μολυνθεί. Δειγματολήπτες και σωλήνες μπορούν να απολυμανθούν από την αναρρόφηση του διαλύματος Rely+On™ διάλυμα Virkon™. Ελέγχετε πάντα τη συμβατότητα του

Rely+On™ Virkon™ με εξαρτήματα από τον κατασκευαστή τους. Ξεπλύνετε τον απολυμασμένο εξοπλισμό με καθαρό νερό μετά από 10 λεπτά εάν ανησυχείτε για τη συμβατότητα των υλικών.
β) Βάζο: Γεμίστε το βάζο ή το δοχείο με φρέσκο διάλυμα ημερησίως.

Διαρροές υγρών σώματος (αίμα, ούρα, εμετός, και τα λοιπά)

Σκληρές επιφάνειες: Σκουπίστε Rely+On™ Virkon™ σκόνη ή συνθλίψτε ένα δισκίο απευθείας πάνω στα οποιαδήποτε υγρά μέχρι να απορροφηθούν. Ξύστε ή σκουπίστε την υγρή σκόνη στε δοχείο για απόρριψη. Μετά την αφαίρεση της υγρής σκόνης, εφαρμόστε διάλυμα 1% στην πληγείσα περιοχή και τα αντικείμενα που χρησιμοποιήθηκαν για τον καθαρισμό. Αφήστε χρόνο επαφής 10 λεπτών και σκουπίστε για να αφαιρέσετε το διάλυμα/υπόλειμμα με ύφασμα ή χαρτοπετσέτες.

Προετοιμασία διαλύματος

Προσθέστε 5g σκόνης ή 1x5g δισκίο ανά 500ml χλιαρού νερού. Ανακατέψτε καλά μέχρι να διαλυθεί πλήρως και να σχηματίσει ένα ροζ χρώμα. Διάλυμα 1% του Rely + On™ Virkon™ είναι σταθερό έως 5 ημέρες. Συνιστώμενο είναι το κάθε διάλυμα να αναπληρώνεται και να απορρίπτεται καθημερινά.

Σκόνη	Δισκία	Νερό
5gm	1	500mls
10gm	2	1 Litre
20gm	4	2 Litres
50gm	10	5 Litres

Διαλύματα Rely+On™ Virkon™ 1% είναι σταθερά για 5 ημέρες. Συνιστώμενο είναι το κάθε διάλυμα να αναπληρώνεται και να απορρίπτεται καθημερινά.

Rely+On™ Virkon™ με εξαρτήματα από τον κατασκευαστή τους. Ξεπλύνετε τον απολυμασμένο εξοπλισμό με καθαρό νερό μετά από 10 λεπτά εάν ανησυχείτε για τη συμβατότητα των υλικών.
β) Βάζο: Γεμίστε το βάζο ή το δοχείο με φρέσκο διάλυμα ημερησίως.

Διαρροές υγρών σώματος (αίμα, ούρα, εμετός, και τα λοιπά)

Σκληρές επιφάνειες: Σκουπίστε Rely+On™ Virkon™ σκόνη ή συνθλίψτε ένα δισκίο απευθείας πάνω στα οποιαδήποτε υγρά μέχρι να απορροφηθούν. Ξύστε ή σκουπίστε την υγρή σκόνη στε δοχείο για απόρριψη. Μετά την αφαίρεση της υγρής σκόνης, εφαρμόστε διάλυμα 1% στην πληγείσα περιοχή και τα αντικείμενα που χρησιμοποιήθηκαν για τον καθαρισμό. Αφήστε χρόνο επαφής 10 λεπτών και σκουπίστε για να αφαιρέσετε το διάλυμα/υπόλειμμα με ύφασμα ή χαρτοπετσέτες.

Προετοιμασία διαλύματος

Προσθέστε 5g σκόνης ή 1x5g δισκίο ανά 500ml χλιαρού νερού. Ανακατέψτε καλά μέχρι να διαλυθεί πλήρως και να σχηματίσει ένα ροζ χρώμα. Διάλυμα 1% του Rely + On™ Virkon™ είναι σταθερό έως 5 ημέρες. Συνιστώμενο είναι το κάθε διάλυμα να αναπληρώνεται και να απορρίπτεται καθημερινά.

Σκόνη	Δισκία	Νερό
5gm	1	500mls
10gm	2	1 Litre
20gm	4	2 Litres
50gm	10	5 Litres

Διαλύματα Rely+On™ Virkon™ 1% είναι σταθερά για 5 ημέρες. Συνιστώμενο είναι το κάθε διάλυμα να αναπληρώνεται και να απορρίπτεται καθημερινά.